

# Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1.80 Pengő, vidékre 2.— Pengő

## Pekingben meggyilkoltak egy amerikai katonát

Ma éjjeli berlini megállapítás szerint gyors előnyomulások várhatók az oroszországi arcvonalakon

## Az amerikai sajtó Anglia elejtését követeli

Az angolszász világ és szövetségeseinek diplomáciai és sajtóberkeiben nagy a zűrzavar. Az USA hivatalos vezetői szinte elnémultak s ha itt-ott még is nyilatkoznak, oly gyöngehangu harcias kijelentéseket tesznek, hogy azokat talán már saját maguk sem hallják. A helyzet ugyanis az, hogy rohamlépésekkel közeledik a végső kifejlődés pillanata. Washington kénytelen tudomásul venni, hogy Japán elszigetelése merész amerikai vágy marad s közben ma éjjeli is — berlini megállapítás szerint a gyors előnyomulások szakaszába léptek a hadműveletek. Mintegy ennek igazolásul mindenünnen új német sikerek hírei érkeznek. Az ezekre és az általános helyzetre vonatkozó mai jelentéseink ezek:

### A kommunista Kína orosz együttműködést keres

Oroszország már régebben be-szüntette hadianyagszállítását a kommunista Kína felé, amely most a japán támadások miatti szorult helyzetében mégis csak Oroszországtól vár segí-

séget. Csangkajsek együttműködési tervet küldött Sztalinnak arra az esetre, ha Japán fellépne Oroszország ellen. — Tokió erre készül mondja Csungking.

### Japán erősíti indókinai csapatait

Amerikából származó hírek szerint Tokióból újabb japán csapatokat küldtek Indókinába. Az új-világban — jelenti Newyork — senki sem kételkedik abban, hogy innen az angolok Kinába vezető burmai útját akarja megtámadni. Lapjelentések megjegyzik, hogy Japán ezzel az utolsó Oroszországba vezető szállítási utat támadná meg.

### Washington jegyzéket küldött a nemzeti Kinának

Pekingben Japán és az érdekkörébe tartozó keletázsiai államok az amerikai blokádnak elleni védekezésről tárgyalnak. A nemzeti Kína e központjában erősen amerikai ellenes hangulat. Hétfőn ott egy amerikai

mitrőzt meg is gyilkoltak. Ezért — mint azt Newyork jelenti —, az USA kormánya jegyzéket küldött a nemzeti Kína kormányához és a tettesek megbüntetését követeli.

### A newyorki lapok őszinte önvédelmet kívánnak

Ha Amerikát a támadás veszélye fenyegeti, akkor — írják a keddi newyorki lapok — az USA jobban tenné, ha azonnal beszüntetné az Anglia felé irányuló hadianyag szállítást. Erre ugyanis — támadás esetén — az Egyesült Államoknak is szüksége lesz. — Rooseveltől követelik, tegye közzé azt a dokumentumot, mely Dél-Amerika német érdekkörébe tartozó hűbérállamokká való átszervezésére vonatkozik. Roosevelt tegnap kijelentette, hogy ezt csak a háború után teszi meg. — A dokumentum állítólagos kiszolgálóját akarja ezzel Roosevelt megmenteni — jegyzi meg Berlin s hozzá fűzi, hogy az USA hazug államelnöke így egy ember bőréért saját országa fiainak ezreit akarja a vágóhídra kergetni.

### Az USA törvényt hoz a sztrájkolók ellen

Roosevelt háborús szándékainak útját a háborút nem kívánó amerikai munkásság kezdettől fogva sztrájkokkal igyekezett elzárni. Most is nagyarányú bányasztrájkok nyugtalanítják Rooseveltét. Az amerikai államelnök egy tegnapi nyilatkozatában azt mondta, hogy törvényt hoznak, mely a sztrájkolókat szabotálónak minősíti és hazatérésért bünteti. Ez a munkásellenes fenyegetés még sokba kerülhet Rooseveltnek — jegyzi meg a hírügynökségek. — Itt említjük meg, hogy egy tegnapi newyorki rádióbeszéd szerint ahogy Anglia nem képes ma partraszállással az oroszok segítségére sietni, úgy Amerika is csak 1943-ban foglalkozhatna a terv végrehajtásának kérdésével.

### Moszkvát nyugatról is támadják

Egy orosz jelentés most említi meg először Volokolamszk nevét, ahonnan a legújabb moszkvaelleni német támadás megindult. Így most már nyugatról is folyik Moszkva ostroma, mely különben a délnyugati fekvésű Mozsajnk felől változatlan he-

vességgel tart. Általános megállapítás szerint Moszkva helyzete erről az oldalról a legkritikusabb. Legújabb jelentések szerint északról, Kalinin alatt is sikereik vannak a németeknek.

### Orelnél is megindultak a németek

Vichy közlés szerint a német csapatok az Orél előtti folyón hidat vertek s azon átkelve megkezdték az előnyomulást kelet és észak felé. Amint itt, a moszkvai előnyomulást sem tudja megakadályozni a rossz időjárás. A vichy jelentés szerint az oreli sikerek a németek nagyszámu önműködő löfegvéreinek köszönhető.

### Vichy szerint jelentősek a tegnapi nap sikerei

Vichyből közlik, hogy az oroszországi arcvonalakon a legutolsó 24 órában elért sikerek igen jelentősek, főként a Donec folyó körüli harcokban. Az ezekre vonatkozó tegnapi magyar jelentések szerint csapataink egy doneci hídfőt ostromolnak. Vichy még azt a megállapítást teszi, hogy a harcok hevesége minden arcvonalszakaszon óráról-órára nő. Egyébként a tegnapdélutáni német hivatalos jelentés még azt a bejelentést teszi, hogy a Krimi félszeget védelmi vonalát a német csapatok áttörték. E jelentés kapcsán New-York azt a megállapítást teszi, hogy ha a félszigeten fekvő Sebastopol, a fekete tengeri orosz kikötő elesik, a szovjet feketetengeri hadserege elvesztette jelentőségét. — Rosztovnál a várostól 16 kilométerre folynak a harcok.

### Merészen támadnak a spanyol repülők

Budapestről közvetített jelentés szerint a spanyol repülők a legutóbbi napok harcokban merészségükkel tűntek ki. Egyébként a szárazföldi spanyol csapatok is szép átkaroló mozdulatokkal nagyszámu foglyot ejtettek s nagy területeket vettek birtokukba. — Serrano Sunner, a spanyol külügyminiszter tegnap nyilatkozatot tett, melyben biztosítja Németországot, hogy mellette a végső győzelemig kitart. — Oroszország Európa legnagyobb ellensége — mondta a spanyol külügyminiszter —, mert tanaival megmételezte a világot. Hogy milyen fájdalmakat okozott az egyes országokban, arról Spanyolország beszélhet.

**A Hungária-Mozgóban** ma csütörtökön d. u. fél 7, este fél 9 órakor **Olcsó helyárrakkal. Utoljára.**  
**Nem élhetek muzsikaszó nélkül** Az egész város csak erről a gyönyörű  
 Előzőleg a legújabb híradó filmről beszél, el ne mulassza tehát senki  
 megnézni. A legjobb magyar színészekkel.

## Öreg vitéz Ukrajnában

(A m. kir. honvéd haditudósító század közlése)

Kovács János honvéd az egyik kerék-páros zászlóaljban szolgál. Az ötvenedik évét tapossa. Önként szolgál. Szikár természetű, szívós és szerény ember. Pompás humora van. Még most is a régi világháború közöshadsereg kifejezéseit használja. Bajtársai szeretik, mert „János bácsi mindig jókedvű”.

Mindebben még semmi rendkívüli nincsen s hogy Kovács János megérdemli, hogy beszéljünk róla, az azért van, mert gyönyörű példáját adta a kötelességteljesítést messze túlhaladó katonaszerényeknek.

A Dnyeper-menti harcok befejeztével ugyanis Kovács János hazamehetett volna a csapattestével s ő mint tartalékos katonale

altiszi rangot sem szerzett?

— Szerzem én, kérem! Még két esztendővel is szakaszvezető voltam én! A baj az volt, hogy a Hanságban belémkötött egy legény. Nyiregyházi vendéglő az kérem. A legénynek nagy kedve volt, bennem is erős volt a virtus, aztán...

— A többi már sejtjük! Aztán nagyon megütötte?

— No, hát csak alig valamivel tartott többet, mint nyolc nap, hogy felgyógyult. Nekem is meggyült miatta a bajom, de legalább a katonabecsület nem szenvedett csor-

bát! Tetszik látni, mennyi okom van az ittmaradásra?!

— No ha így van, akkor csakugyan igaza van: A »sarzsit« vissza kell szerezni!

— Így kívánja ezt a becsület — bólint rá s felcsillan a szeme. Meg aztán még egy pár maszkérellást is akarok csinálni a géppuskával.

— Hát az meg mi fán terem?

— Nem más az kérem, mint mikor lö egy sort az ember a géppuskával, aztán hirtelen behuzza és másutt, ahol nein várják, megint csak kitolja, hogy ismét kilőjön belőle egy sort. Nagy mulatság ez kérem, ez a maszkérellás!

És suttyomba nevet, hogy mekkor ijedelmet is fog ő csinálni a vörösök között a maszkérellással...

## Miniszteri biztos járt a városházán

Tegnap délelőtt váratlanul Szalonára érkezett dr. Horváth Kornél belügyminiszteriumi biztos és hivatalvizsgálatot tartott az anyakönyvi hivatalban. A miniszteri biztos most erdélyi körúton van és mindenütt ellenőrzi az anyakönyvi hivatalok működését.

Dr. Horváth Kornél kíséretével a késő délutáni órákig dolgozott az ügy-

osztály működésének ellenőrzésén. A hivatal vizsgálat után melegen gratulált a polgármesternek és Szabó Zoltán anyakönyvvezetőnek s azt a kijelentést tette, hogy körútja alkalmával sehol sem akadt még különben vezetett és dolgozó ügyosztályra. A miniszteri biztos ezután hivatalos útját tovább folytatva elutazott a városból.

## Be kell jelenteni a bor- és mustkészletet

A polgármester a must- és borbejelentésről ma az alábbi hirdetményt teszi közzé:

A 400/1941. P. M. sz. rendelet értelmében bort a város területére, vagy azon keresztülvinni csak nyilvános utakon szabad, nem pedig dűlőutakon, ösvényeken, gyalogutakon, vagy egyes lakóházakhoz vezető mellékutakon. — Mindenki, aki bort 2 liter meghaladó mennyiségben a város területére behoz, azt a városi fog. adóhivatalhoz bejelenteni és fogyasztási adót lefizetni tartozik.

Bortermelők a szüret végén készletükbe lévő óbort, valamint a város területén termelt, vagy beszerzési körből beszállított bort vagy mustot, az elszűrés, vagy bepincézést követő 8 napon belül, de legkésőbb 1941. november hó 4-ig a beraktározásra szolgáló helyiségek megjelölése mellett a fogyasztási adóhivatalnál bejelenteni kötelesek. — Bejelentésre szükséges nyomtatványokat a fogyasztási adóhivatal díjtalanul szolgáltatja a bortermelőknek.

Tévedések elkerülése végett a bortermelőknek saját érdekükben áll, hogy már a helyszínen összeírják hordójuk úrtartalmát és pontosan kiszámítsák, hogy mennyi a készletük, illetve az új bortermés. A szüret után a fogyasztási adóhivatal közegei a bortermelőknél a must illetve borkészletet helyszínen megállapítják és a szemleívet lezárják. A szemleívet a bortermelők kötelesek minden hivatalos vizsgálat alkalmával felmutatni.

Bortermelők idegen tulajdonát képező bort saját helyiségeikben nem helyezhetnek el. Készletfelvétel alkalmával a bortermelők kötelesek a fogyasztási adóhivatal közegeinek mindazokat a helyeket megmutatni, ahol must, illetve borkészleteiket tartják, kötelesek segédkezni, felvilágosítást adni. — Készletfelvétel meghiusítása jövedéki kihágást képez.

A bortermelők kötelesek a fogyasztási adóhivatalnál 24 órán belül bejelenteni, ha borkészletükben valami változás állana be, eladnak, elszállítanak, vagy újabb mennyiséget raktároznak be. — A kiszállítást okmányokkal igazolni kell. — Bortermelők, akiknek kismértékben való árusításra engedélyük nincs, saját termésű boraikból egytételben

csak 25 litert meghaladó mennyiséget adhatnak el.

Bortermelők, akik kiméréssel nem foglalkoznak az általuk és háztartásuk által elfogyasztott saját termésű boraik után 50 százalékos kedvezményben részesülnek, ha ezen igényüket legkésőbb 1941. november 4-ig a családtagok számának, évi bortermésük, valamint igényelt bormennyiség megjelölését bejelentik. — 1941. november 4-e után eszközölt kedvezmény iránti bejelentések figyelembe nem vehetők és az, aki igényét elkésve, vagy egyáltalán nem jelenti be arra az évre fogyasztási adókedvezményben nem részesül.

Ialmelők, vendéglősök, kocsmárosok, kötelesek a beraktározást követő 24 órán belül a bejelentést a fogyasztási adóhivatalnál megejteni s egyidejűleg a fogyasztási adót leróni.

Bortermésnek borbehozatalnak a megállapított időn belül való be nem jelentése, a tényleges termésnél kevesebb mennyiségnek bejelentése, a bornak eldugása, a borkészlet adó alól való elvonása és általában mindazon mulasztás, cselekmény, amely a borkészlet adót megrövidíti, vagy a megrövidítés veszélyének kiteszi, az 1923. XXXIII. t. c. 3. §-a értelmében jövedéki kihágást képez és a megrövidítést, vagy a megrövidítés veszélyének kitett fogyasztási adó 4-szeres összegétől annak 8-szoros összegéig terjedhető pénzbüntetéssel sújtható.

— AGYVÉRZÉSRE HAJLAMOS IDŐSEBB EMBEREKNEK, akiknél igen fontos, hogy erőlködés nélkül mindennap könnyű bélürülésük legyen, a természetes „FERENC JÓZSEF” keserűviz — reggel éhgyomorra egy kis pohárral bevéve — gyakran a lehető legjobb szolgálatot teszi. Kérdezze meg orvosát!

### Amig 'On alszik



a Darmol dolgozik. Éjjeli nyugalmát nem zavarja és mégis estétől reggelre jól és biztosan hat. Fájdalom nélkül hajt, könnyű és teljes ürülést idéz elő. Ezért kellemes hatású hashajtószert a **DARMOL**

is szerelhetett volna, de ő mégis önként jelentkezett további harctéri szolgálatra.

Az ötvenéves Kovács János honvéd úgy érezte, hogy neki még további kötelességei vannak hazájáért. Pedig már megtette a magáét. Végigharcolta a világháborút, tizenkétsezer sebesült, ezek közül az egyikbe csaknem belehalt. De felgyógyult, visszament a harctérre és tovább harcolt. Hét éremszallag van a mellén.

Egyébként a polgári életben napszámos, keményen megdolgozott a mindennapi kenyérért s közben hét gyermeket nevelt fel, biztosan csupa ilyen szívós magyart, mint ő maga.

Hét gyermek, ötven esztendő s Kovács János mégis önként kinmaradt az ukrain mezőkön, hogy tovább harcoljon a hazájáért...

Dicsérjük s faggatjuk, mi áll példás elhatározása mögött? A mindig tréfáskedvű János bácsi azonban egyszerre szűkszavúvá válik, amikor magáról kell beszélnie... Ugy kell minden szót kihuzni belőle.

— Tetszik tudni — mondja egyszerűen —, nem félek én semmitől!

— Jó, jó — mondjuk —, de magának családja is van, János bácsi.

— Van bizony! Hét szép gyermekem elevenedik otthon. A nagybacsikák már keresnek is valamit, ez meg a családi segély biztosítja nekik a mindennapi kenyeret. Miattuk hát nem fő a fejem, nyugodt szívvel ellehetek hát hazulról. Ötven éves vagyok sok már úgy sincs hátra, na meg — teszi hozzá mosolyogva — csalámba nem üt a menkü.

— Ügyes ember kend, János bácsi.

Hát nem ejtem ki, amit egyszer a kezembe veszek — mondja kissé rátartian s utánna kevéske zavarral: aztán meg a sarzsit is vissza kéne szerezni.

Most érti meg az ember hirtelen, hogy ötvenéves létére önként szolgál.

— Az ám — mondjuk csodálkozva — egy csillag sincs a gallérra varrva! Hát ezt, hogy csinálta? Ennyi kitüntetéssel még

# A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET

reggel 7 órakor 6, délelőn 8 fok volt

Holnap: Péntek

október

31

Kat. Farkas pk.

Prot. Ref. eml.

— **Arday esperes Békéscsabán.** Arday Aladár esperes meghívást kapott Békéscsabáról, hogy pénteken a reformáció emléknapján előadást tartson az ottani ünnepeken. Az esperes a meghívást elfogadta és így Szalonta egyik legillusztrisabb szónoka fog szerepelni Békéscsabán 31-i ünnepségén.

— **Első vitézek Szalontáról.** November 6-án Váradon avatják fel az első vitézeket Biharmegyéből. Városunkból Bereczky Sándor 15-ös vadász-örömmester, Varga László 37-es szakaszvezető, Széll Mihály volt 4-es közhonvéd vitézzé avatásáról tudunk eddig.

— **Szombaton hajtják be Barmód-ról az üsző-gulyát.** A barmódi legelőről az üsző-gulyát november elsején reggel hajtják haza a Vásártérre. A tanyai lakosok az üsző-gulyában lévő üszőiket, szombaton reggel már a Sarkadi-úton a katonai lövölde mellett átvehetik.

— **Tilos a temetők kivilágítása.** Az egész ország területén tilos Halottak napján a temetők kivilágítása. Tehát az idén a rendkívüli viszonyokra való tekintettel nem szabad a sírokon gyertyát vagy mécset gyújtani.

— **Bonczos Miklós belügyi államtitkár előadása a délvidéki telepítésről.** Vitéz Bonczos Miklós kedden este 8 órakor a Zeneakadémián a Soli deo Gloria délvidéki estjén előadást tartott a délvidéki telepítésről.

— **Szigorították az elsőtétítést Brassóban.** Brassó város katonai parancsnoka elrendelte, hogy a teljes elsőtétítés már délután 6 órakor kezdődik. Az elsőtétítés reggel 6 óráig tart. Az utcai lámpák este 8 óráig éghetnek, ezután azonban ezeket is el kell oltani.

— **Az adómentes házakra is kivetik a hadfelszerelési adót.** A legújabb adóról, a hadfelszerelési adóról szóló fizetési meghagyásokat országszerte kikézbcsítették. Megállapítható ezekből, hogy ezt adót az ugynevezett adómentes házakra is kivetették. Budapesten az előzetes megállapítások szerint a kivetés eléri a 30 millió pengőt, az országos eredmény 50—55 millió pengőre tehető.

— **100 százalékos drágulás az amerikai huspicacon.** A „Chicago Tribune” megállapítása szerint a kiskereskedelmi husarak az Egyesült Államokban egy év alatt bizonyos cikkekben 100 százalékos áremelkedést is elértek.

— **Német gondoskodás Brüsszelben.** A brüsszeli utcákon mostanában sok vasfűrésszel felszerelt munkás látható. A munkásoknak az a feladata, hogy a nyilvános postaszekrények hegyes csúcsait lefűrészeljék. A különös intézkedésre az adott okot, hogy a hegyes csúcsok a légvédelmi elsőtétítés idején sok szerencsétlenséget okoztak.

## A főispán jelenlétében nyitották meg a szociális munkák vármegyei tisztviselőinek ötnapos váradi tanfolyamát

Jelentette a „Nagyszalontai Az Ujság”, hogy a belügyminisztérium kebelében működő Országos Nép és Családvédelmi Alap a vármegye területén működő tisztviselő részére Nagyváradon öt napos tanfolyamot rendezett. Szalonta város részéről Tóth pénztárnok vett azon részt, a szalontai járást pedig Antal Jenőné képviselte.

Az ötnapos tanfolyamon a vármegyére vonatkozó szociális tervek érdekes adatai váltak ismeretessé; Ezért a „Nagyszalontai Az Ujság” a hozzá beérkezett tudósítások alapján több részletben beszámol a tanfolyam lefolyásáról. Mai, ittkövetkező tudósításunk a megnyitás napjának eseményeit ismerteti az alábbiakban:

A tanfolyamot Nagyvárad közgyűlési termében nyitották meg. A megnyitót Soós István dr. Nagyvárad polgármestere tartotta. Visszapillantott a megszállás alatti időkre, amely a lerongyolódás korszakát jelentette számunkra.

— Ugyanekkor — mondotta a polgármester — a Csonkaországban már megkezdtek a szociális tervek megvalósítását. Ez itt a bevonuláskor kezdődött meg. Mindjárt egyedüli Nagyvárad számára az első pillanatban 250 ezer pengőt utaltak ki (Nagyszalonta is megkapta a maga hányadát!). Ez az összeg a mai napig 647 ezer pengőre emelkedett.

A váradi polgármester megnyitójában beszélt vitéz Bonczos Miklós dr., államtitkár hervadhatatlan érdemeiről, amelyeket főként a rászorult sokgyermekes családok megsegítése körüli házipolitikai akciókkal szerzett. Indítványára a tanfolyam résztvevői távirati üdvözlőt küldtek az államtitkárnak.

A megnyitón Cziffra Kálmán vármegyei és Hlatky Endre nagyváradai főispán is részt vett.

A vármegye részéről Nadányi János dr. alispán mondott megnyitói beszédet. Beszédében egész az ókorig visszament, hogy is-

meresse a szociális tevékenységet.

— A segítés gondolatának megvalósulása — mondotta az alispán — csak a kereszténység megszületése után mutatható ki. A társadalmi és egyházi egyesületek karitatív, segélyezési munkáját most az állam veszi a kezébe, mégpedig visszatérítendő segélyezési akció formájában.

— A kisembereknek kölcsönökkel való talpraállításához elengedhetetlen a társadalom minden rétegének erkölcsi támogatása — fejezte be beszédét az alispán, aki után Dallo Gyula dr. nagyváradai városi tanácsnok ismertette az Országos Nép és Családvédelmi alap célkitűzéseit.

Az O. N. Cs. A. célkitűzése:

1. Segíteni az elesett, munkaképtelen szegényt.
2. Lehetővé tenni a család megélhetését.
3. Oktatásban részesíteni az arra szorulókat.

Ezután Dalló dr. válaszolt annak az utnak nagyságát, melyet a szociális munka tett meg a krisztusi „Szeresd felebarátodat, mint önmagadat” elmélettől az állami szociális támogatásig. Végül a tanácsnok ismertette az állami szociális törvényeket s ezzel kapcsolatban a szociális munkák elvégzésére hivatott hatalmas állami szervezet, a belügyminisztériumtól a falusi szociális védőnőig. Ezen intézménnyel a magyar szociális közgazdaság alapköve le van téve.

Dr. Mátyás Ferenc vármegyei II. főjegyző a Közléti Szövetkezet működéséről beszélt. Ismertette a Közléti Szövetkezet alapszabályait.

— A segélyezéssel — mondotta — az inséget csak enyhíteni, de megszüntetni nem lehet. Éppen ezért hívták életre a „Közléti Szövetkezeteket”, melyek alamizsna helyett olyan támogatásban részesítik az arra rászoruló érdemes családokat, hogy azoknak gazdasági egyensúlyuk helyrebilljen.

## Megállapították a bor legmagasabb kereskedői árát

Az árellenőrzés országos kormánybiztosának 132.000/1941. VI. A. K. sz. rendelete értelmében a bor legmagasabb kereskedői árának valamint a kereskedők által felszámítható legmagasabb költségek újabb megállapítása megtörtént.

Eszerint a bor viszonteladói és fogyasztói árának legalacsonyabb alapárnak az Á. K. által megállapított mindenkor iránti ár tekintendő.

A termelői irány árral hl. fokként nem több, mint 1 P.-vel meghaladó beszerzési ár a viszonteladói vagy fogyasztói alapár megállapításával csak úgy vehető figyelembe, ha azt a viszont eladó kereskedő vagy vendéglátó iparos számlával vagy más hitelt érdemlő módon utólag is igazolja.

Az a kereskedő vagy vendéglátóiparos, aki a viszont eladói illetve fogyasztói ár megállapításánál a termelői irányát több, mint 1 P.-vel meghaladó tényleges beszerzési árat kíván érvényesíteni az eladás megtörténte előtt legalább 8 nappal a beszerzési ár megfelelő igazolása mellett tartozik azt az Á. K. bejelenteni.

A borkereskedők a tömegfogyasztásra alkalmas közönséges u. n. commersz hordós bornak a termelőknél való átvételével, telepre való befuvározásával, bepincézésével, kezelésével stb., kapcsolatos és kereskedelmi üzlet vitelével felmerült összes költségek fedezésére az alapárakhoz legfeljebb az alanti költségeket számíthatják hozzá:

A 2. §. c. pontja szerinti városokban telephellyel bíró kereskedők h. literenként 8 P.-t. Ezenkívül felszámíthatók az eladással kapcsolatos tényleg felmerült igazolható fuvarköltségek (beleértve a közvetvámot is) valamint az eladási jutalék.

A borkereskedők az 1936. évi V. t. c.

végrehajtási utasításának 17. §-a szerint minőségi hordós boroknak a termelőknél való átvételével telepre való fuvarozással stb., kapcsolatos, valamint a kereskedelmi üzlet vitelével felmerült összes költségek fedezésére a 2. §. c. pontja szerinti kereskedők h. literenként 16 P.-t. Ezenkívül felszámítható az eladással kapcsolatos fuvarköltség (beleértve a közvetvámot is) és az eladási jutalék.

Azok a borkereskedők, akik a bort palackokba töltve 1 literes cserepalackokban viszonteladóknak adják el a fent sorolt költségekhez még palackonként 42 fillért számíthatnak fel.

Tiszta haszonként az alapár és a fent sorolt költségek együttes összegének legfeljebb 30 százaléka számítható fel.

A 0.7 literes, nem cserepalackokban viszonteladóknak eladott boroknál palackonként 90 fillér.

A 0.35 literes nem cserepalackokban viszonteladóknak eladott borokért palackonként 72 fillért számíthatnak fel.

Tiszta haszonként az alapár és fent sorolt költségek együttes összegének legfeljebb 18 százaléka számítható fel.

**Úriszabóságomat kibővítettem,**

raktáron tartok öltöny, felöltő és télikabát anyagokat,

**tiszta gyapju serg-  
szövetekben nagy választék**

**Veress István**

úriszabó, Horthy Miklós-ut 15. sz.

# Szabályozták a petróleum kiosztást

A polgármester ma ezt a hirdetményt tette közzé:

Tudomására hozom a petroleum kiskereskedőknek, hogy az október havi 4-6 számú petróleum szelvényre azoknak a fogyasztóknak, akik mindkét szelvényvel rendelkeznek, a két

szelvény ellenében fél liter petróleumot szolgáltathatnak ki. Azoknak a fogyasztóknak, akik október havára egyik szelvényüket már beváltották, a másik be nem váltott szelvényre petróleum nem szolgáltatható ki.

## Titokzatos módon eltűnt Székely László

Napok óta beszélnek a városban egy itteni fiatalember eltűnéséről. Az esetnek komolyabb beállítást ad az a körülmény, hogy Székely Lászlónál eltűnéskor mintegy ezer pengő készpénz is volt. Utoljára akkor látták,

amikor a Bajó féle tanyára igyekezett. Azonban sem ide — sem pedig mint egy másik állítás tudta, a határon túlfekvő Árpádra sem érkezett meg.

Valószínűnek látszik, hogy bűntény áldozata lett. A nyomozás folyik.

## Tilos a gyümölcs- és diófa kivágása

Lapzártakor ez a polgármesteri felhívás jelent meg:

Közhírré teszem, hogy a 4200/1941 M. E. számú rendelet értelmében élő diófát az ingatlan tulajdonosa, hasznbérelője, vagy haszon élvezője csakis a saját házi, vagy gazdasági szükségletének fedezésére vághat ki.

Élő diófának más célra való kivágásához engedély szükséges.

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik kihágást követ el és 15 napig terjedhető elzárással büntetendő:

a.) aki élő diófát engedély nélkül kivág;

b.) aki élő gyümölcsfát kivág.

— A református egyház október 31-én pénteken a templomban emlékünnepet tart a következő műsorral: D. e. 3. negyed 10 órakor ünnepi istentisztelet. Végzi Kovács Gyula segédlelkész. D. u. 6 órakor: 1. Gyülekezeti ének. 2. Igét hirdet és imádkozik Bagoly Bertalan lelkész. 3. Gyülekezeti ének. 4. Szaval Bagoly Bertalan főgimn. VI. oszt. tan. 5. Énekel Lencse Mózses áll. népisk. igazgató-tanító. 6. Ünnepi beszédet tart dr. Ravasz László főgimn. tanár. 7. Énekel dr. Ravasz Lászlóné, Matolcsy Margit. 8. Szaval Arday Anna főgimn. VII. oszt. tanuló. 9. Énekel a Városi Dalárda. 10. Gyülekezeti ének. 11. Himnusz. A vallásoshit és öntudat ébresztése céljából mindenkit szeretettel hív és vár Krisztus nevében a Vezetőség.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejthetetlen drága halottunk **Wagner Ferenc** temetésén oly nagy számban megjelentek s részvételükkel fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, koszorút és virágot küldtek, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászoló család.

Mágori István és neje Karanci Julianna fájdalommal tudatják drága kis gyermekük

### Anikónak

4 hetes korában történt gyászos elhunytát.

A megboldogultat ma, csütörtök délután 4 órakor a ref. egyház szertartása után fogjuk a Jókai-utca 22 sz. gyász háztól eltemetni.

Nagyszalonta, 1941. október 30.

„Nyugodj csendesen!”

**Pártolja a jóminőségű divatos és tartós magyar és székely szövetet!**

**Orbán Károly**

Toldi-utca 6.

## Akiknek viszont igazuk van

Ma négy-öt, többgyermekes családjára jelent meg szerkesztőségünkben és előadták, hogy elvakulva ők is résztvevői voltak tegnapi hirfejükkel leleplezett dolognak. Sajnálkozásukat fejezték ki, hogy elragadtatták magukat és hangsúlyozták, hogy ők ezért mindenben helyeslik és megértik a szükséges hatósági intézkedéseket, csupán annak hiányos teljesítését kifogásolják a husiparosoktól. Egytől egyig a kapott áru minősége miatt panaszkodnak. Méltánylást érdemlő panaszukkal felkeressük az illetékes fórumokat.

## Jámbor Lajos

tánciskolájában, Vigadó emeleti kisterem A tanuló kurzusra a beiratások a gazdálkodó ifjúság részére megkezdődött. Iratkozni lehet Vécsei-u. 53. sz. alatt és a vasárnapi ösztáncon. A tanítás kezdete november 2-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel. — Minden vasárnap ösztánc.

## Uj igazgatónő a leánypolgári iskola élén

Mint ismeretes a kultuszminiszter Szeghy Ilona polgári iskola igazgatónőt a közelmúltban Kolozsvárra nevezte ki az ottani fiu polgári tanári karához. A távozásával megüresedett állás betöltése most történt meg.

Az új igazgatónő, akit a szalontai leánypolgári iskola élére delegáltak Técsy Ilona volt orosházi polgáriskolai tanárnő.

Akarja, hogy az írása szép legyen? Ugy töltőtollat **T. Baloghtól vegyen!**

Arany és diák-töltőtollak, Tintenuli, csavarírónok, valamint iparművészi ajándéktárgyak nagyválasztékban **T. Balogh könyvesboltban.**

Nyomatott a kiadótulajdonos, Gaál Sándor könyvnyomdájában, Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatt.

## ÁGOSTON-tánciskolája a Kaszinóban

Kereskedő és iparos ifjúság részére a tanítás megkezdődött, iratkozni még lehet. Tanítás: hétfő, kedd, csütörtök este 8 órakor.

Minden szerdán filléres-est. Vasárnap d. n. kiskolon, este nagykolon.

## RADIOMŰSOR

CSÜTÖRTÖK, október 30.

Budapest I.

3:20 Cigányzene. 4:45 Időjelzés, hírek. 5:15 Tánczenekar. 5:45 Kertészeti időszerű tanácsadó. 6:15 Magyar művészlemez. 6:35 Erdélyi emlékirók. Felolvasás. 7 Hírek magyar, német és román nyelven. 7:20 Bercsényi Irén és Gáspár Ilona cimbalomkettőse. 7:35 Protestáns Irodalmi és Művészeti. Közvetítés a Magyar Művelődés Házából. 8:30 Külügyi negyedóra. 9:40 Hírek. 10:10 Beszkárt-zene. 11:30 Tánclemez. 12 Hírek.

PÉNTEK, október 31.

Budapest I.

8 Fohász. — Szózat. — Hanglemezek. 8:45 Hírek. 9 Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. 10 Evangélikus istentisztelet. 11 Unitárius istentisztelet. 12 Harangszó. — Fohász. — Himnusz. 12:10 Rádiózenekar. 12:20 Hírek. 1:30 A Mária Terézia I. Honvédgyalogezred zenekara. 2:39 Hírek. 3:20 Árva Pál gazdagsága. Hangfelvétel. 3:40 Mit főzzünk? Háziasszonyok beszélgetnek. 3:55 Ifjúsági Énekkarok. Közreműködik a rimaszombati Egyesült Protestáns Gimnázium énekkara. 4:20 Felolvasás. 4:45 Időjelzés, hírek. 5:15 Magyar nóták hanglemezzel. 5:40 Mit együnk? Felolvasás. 6 Mandolin zenekar. 6:30 Régi dicsőség — mai gond. Rajzok Hegyaljáról. 7 Hírek magyar, német és román nyelven. 7:20 Előadás. 7:35 A Székesfővárosi Zenekar hangversenye. 8:25 Sportközlemények. 9:40 Hírek. 10:10 Szalonötös. 10:35 Hanglemezek. 12 Hírek.

## Apróhirdetések

Hitler Adolf-u. 29. alatt használt ajtó, ablakok, egy varrógép eladó. 2-4.

Eladó egy darab 1 éves süldő. Kistaludi-utca 4. Ért. d. e. 9-12.

Bejáróné vagy jó házból való minden azonnali belépésre felvétetik. Széchenyi-u. 2. szám alatt. 1-2

Eladó egy öntött vaskályha. Mussolini-ut 5.

Használt ablakkeretek, ajtófelek és angóra nyulketrecek eladók. Mussolini-ut 23. 1-2

Keresek a központhoz közel 2-3 szobás urilakást. Címeket a kiadóba kérek.

Eladó egy modern tiszta új mosogató konyhaszekrény. Damjanich-u. 10 sz. 1-2

Megvételre keresek 5 és fél mázsa búzát. Jókai-utca 59.

Megvételre keresek 2 darab jó, tiszta ágyat. Földi János-utca 20.

Eladó 4 éves elsőosztályu kisfiás svájcer-tenén, naponta 12 liter tejet ad. Értekezni Csokonai-utca 23.

Íróasztal, könyvszekrény, világos hálósobabútor, faliképek, zsírosbodon, egyéb apróságok, elköltözés miatt sürgősen eladók. — Érdeklődni lehet Bocskay-utca 43. szám alatt, délelőtt 10-12-ig, délután 2-3-ig.

**FERENC JÓZSEF**  
**KESERŰVIZ**